

DfY]gX]g_i gg]cb`VY]: i`XUYf
8ca d`Uhn_cbnYfhYb.`9]b`Yf[Yfb]g`ZØf
6Ygi WYf3

8]Y`DfY]gY`ZØf`; YhfÀb_Y`VY]`XYb`8ca d`Uhn_cbnYfhYb`]b
: i`XU`gcf[Yb`ZØf`l ba i h`i bhYf`XYb`6Ygi WYfbž`X]Y`X]Y
?cghYb`U`g`ØVYfnc[Yb`Ya dZ]bXYb"

8]Y`8ca d`Uhn_cbnYfhY`]b: i`XUž`Y]b`[YgW`ÀhnhYf`6YghUbXhY]`XYf
?i`hi fgnYbYž`n]Y\Yb`YXYg`&]f`j]Y`Y`A i g]_`YV\UVYf`Ub"8cW
k`À\YbX`X]Y`A i g]_`YfhØbhž`k]fX`Ui W`ØVYf`X]Y`DfY]g[YghU`hi b[`VY]
XYb`; YhfÀb_Yb`i bX`GdY]gYb`X]g_i h]Yfh"8]Y`\c\Yb`?cghYb`gcf[Yb
ZØf`l ba i h`VY]`XYb`6Ygi WYfb`i bX`k YfZYb`X]Y: fU[Y`Ui Zž`k]Y
X]YgY`DfY]gdc`h]_`ni`Yf`_`ÀfYb`]gh"

DfY]gj Yf`À`hb]ggY`]a`J Yf[`Y]W

@]Y[hYg`Ub`XYb`&ZUh]cbgYZZY`hYbž`X]Y`Ui W`X]Y
J YfVfUi WYfd`fY]gY`]a`U`h`À[`]WYb`@YVYb`VYhfYZZYbž`cXYf`g]bX`X]Y
DfY]gY`XYf`; YhfÀb_Y`hUhg`ÀW`]W`ØVYfnc[Yb3`9]b`U`VYf`@]hYf
K UggYf`ZØf`(ž) \$`9i fc`i bX`6]Yf`ZØf`*ž) \$`9i fc`g]bX`6YhfÀ[Yž`X]Y`ZØf
Y]b][Y`?cbnYfhVYgi WYfb`]W`h`b`UW]j`c`n]Y\VUf`YfgWY]bYb"
A]W`UY`G`W`ÀZYfž`Y]b`?cbnYfhVYgi WYfž`gU[h`XUni`.`8]Y
J YfUbghU`hi b[gfY]\Y`]gh`gd]hnYž`_Y]bY: fU[Y`"5VYf`a]f[Y`h`Yg
i a g`Df]bn]dž`XUg`_Ubb`g]W`]f[YbXk`Ubb`_Y]bYf`a`Y`f`Y]ghYb"

<c\Y`?cghYb`k`Y[Yb`&Z`Uh]cb`i`bX`@c[]gh]_

K Yg\U`V`g]bX`X]Y`DfY]gY`gc`\cW3`<Y`a`i`h`?Y[Y`ž; YgW`ÀzhgZØ\YfY
XYg`7UhYf]b[!GYfj]W`gž`Yf`_`Àfhž`XUgg`X]Y`?cghYb`ZØf`; YhfÀb_Y
b]W`h`bi`f`X]Y`<YfghY`i`b[ž`gcbXYfb`Ui W`GhUbX[YVØ\Yb`i`bX
@c[]gh]_`i`a`ZUggYb`a`ØggYb" &5bVYhfUW`h`XYf`\ØW`ghYb

⊖ZUh]cbgfUhY'gY]h'⊖\fYb'g]bX'X]Y'6Yhf]YVg_cgYb'ZØf
; Ughfcbca]YVYhfY]VYf'YI d'cX]Yfh" K]f'\UVYb'X]Y'\ÒW ghY
⊖ZUh]cbgfUhY'gY]h'Ub [Yf'NY]h"8]Yg'VYXYi hYhž'Ui W'ZØf'i bg'g]bX
U'Y'c'cgYb' [Ygh]Y [Yb ž'gc'Y'Y"

J Yfk]ffi b ['ØVYf'X]Y
6YW YfX]a Ybg]cb]Yfi b [

8]Y'8]g_i gg]cb'i a 'X]Y'; YhfÅb_YVYW Yf'gcf [hY'VY]'Y]bYa 'c'bnYfh
ZØf'ni gÅh'W]Y'J Yfk]ffi b ["9]b [Y'6Ygi W Yf'VYgWk YfhYb'g]W ž
XUgg'bi f'\$ž (@]hYf'Ui g [YgW Yb_h'k i fXYbž'XUVY]'UbXY'hY'Yg'g]W
bUW'5b [UVYb'XYg'J YfUbghU'hYfg'i a '6YW Yf'a]h'A i 'h]Y]W ž'X]Y
X]Y'\$ž) !@]hYf!9]W 'dfÅ [Yb"8]YgY'A Y\fnk YW_VYW Yf'gc`Yb
j YfgW]YXYbYb'5i ggW Ub_a Yb [Yb'FYW bi b ['hfU [Yb'i bX'k i fXYb
YbhgdFYW YbX'_ca a i b]n]Yfh"

5i gk]f_i b [Yb'Ui Z'X]Y'?'i 'hi fgnYbY

8]Y'DfY]gX]g_i gg]cb'\Uh'Ui W'VfY]hYfY'5i gk]f_i b [Yb'Ui Z'X]Y
'c_U'Y'?'i 'hi fgnYbY"'?ØbghYf'i bX'J YfUbghU'hYf'a ØggYb'Y]b
; 'Y]W [Yk]W h'nk]gW Yb'XYf'F Yb hUV]'hÅh'j cb
; fc»j YfUbghU'hi b [Yb'i bX'XYf'Ni [Åb ['W_Y]h'ZØf'XUg'Di V']_i a
Z]bXYb" A UI 'j cb'6fYXck ž'Dfc'Y_hY]hYf'VY]a '7UhYfYfž'ghY'h'ZYghž
XUgg'X]Y'c'cgYb'Ui W'Xi fW'XYb'`c []gh]gW Yb'5i Žk UbX'i bX'X]Y
5bfY]gY'XYg'DYfgcbU'g'VYY]bZi ggh'k YfXYb" K Ybb'a Ub'XYb
[Ubnyb'FUhhYbgWk Ubn' '5i ZVUi ž'5VVUi ž'D'Ubi b [ž'DYfgcbU' 'a]h
Y]bVYn]Y'hž'_Ubb']W 'j YfghY\Ybž'k]Y'Y]b'gc'W Yf'DfY]g'ni ghUbXY
ca a h ž'Yf`Åfh'Yf"

: Un]h.'DfY]g [YghU'hi b ['i bX
A Uf_hVYX]b [i b [Yb

8]Y'DfY]g [YghU'hi b ['VY]'XYb'8ca d'Uhn_cbnYfhYb'j YfXYi h]W'h'X]Y
<YfUi gZcfXYfi b [Ybž'j cf'XYbYb'X]Y'J YfUbghU'hi b [gVfUbW Y'ghY'h"
8]Y'ca V]bUh]cb'Ui g'j]bZUh]cbÅfYb'HYbXYbnYb'i bX'XYb
'c []gh]gW Yb'<ØfXYb'ZØf'X]Y'7UhYfYf'_Ubb'ni '\Ò\YfYb'DfY]gYb
ZØ\Yb'U'g]b'XYf'fY [i `ÅfYb'; Ughfcbca]Y"CVk c'\X]Y'DfY]gY'Ui Z

XYb`YfghYb`6`]W_UVgWfYW_YbX`k`]f_Yb`a` Ò[Ybž`gd]Y[Y`b`g]Y`X]Y
_ca`d`YI`Yb`<]bhYf[fØbXY`XYf`J`YfUbghU`hi`b[gcf[Ub]gUh]cb`k`]XYf"
K`À`fYbX`6Ygi`W`Yf`g]W`k`Y]hYf`b`ØVYf`X]Y`DfY]gY`VYgW`k`YfYbž
V`Y]Vh`X]Y`:`fU[Y.`K`]Y`_Ubb`a`Ub`X]Y`?cghYb`Ui`g[`Y]W`Ybž`i`a``Y]bY
VfY]hYfY`Ni`[`Àb[`]W`_Y]h`ZØf`U`Y`ni`[`Yk`À`f`Y]ghYb3

·`B5;

8YhU]`g

6Ygi`W`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`X]Y!bUW`f]W`hYb`"bYh